


## Libreng Konsultasyon tungkol sa trabaho para sa mga dayuhan



1. Kailan: Hunyo 20, 2023 (Martes) mula 1:00 p.m.~4:00 p.m. (45 minuto bawat isa)  
Magpalista sa Tel: **043-297-2966**(sa wikang Hapon lamang) o at pakisulat “Konsultasyon tungkol sa trabaho” bilang pamagat.
2. Paraan: Ang konsultasyon ay gaganapin ng face to face sa Chiba-Ken  
Kokusai Kouryo Center  
Chiba City, Mihama-ku Nakase 1-3  
Makuhari Techno Garden D Bldg. 14 F  
  
\* (pakitingnan ang mapa sa pamamagitan ng pag gamit ng QR code na ito)
3. Sino ang puedeng komunsulta: Sino mang banyaga may bisa man o wala.
4. Nilalaman: (1) Mga problema sa trabaho kagaya ng:  
Kung makakapag trabaho ba sa kasalukuyang bisa sa kompanyang tinanggap na ang aplikasyon o sa aaplayang kompanya, wala pang mapasukang kompanya. Tumigil sa pagtrabaho ngunit di tumatanggap ng employment insurance. Hindi natatanggap ang suweldo, overtime at natanggal sa trabaho. Na-aksidente sa trabaho at di nakakatanggap ng sapat na kompensasyon at iba pa.  
✂ Nakatakdang pumunta ang mga opisyal ng Labor Dept.para matugunan ang inyong mga katanungan.  
(2) Pangkalahatang legal na payo  
Tutugunan din ang ano mang katanungan na may kinalaman sa batas maliban sa trabaho.
5. Maglalaan ng taga salin sa wikang Ingles, Intsik, Tagalog, Espanyol at Thai.o maaaring gumamit ng tagasalin on-line sa mga wikang di nakalista sa itaas.
6. Pakiusap: (1) Pakidala ang inyong kontrata sa trabaho o pay-slips  
(2) Sa mga may suliranin na pang karaniwang batas magdala ng mga papeles na may kinalaman sa inyong problema.
7. Handog ng:  
Chiba Bar Association  
Chiba International Convention Bureau Chiba Kokusai Kouryo Center
8. Sa tulong ng:  
Chiba Labor Bureau